

# WALLAMPpad



# 1 – Sicherheitshinweise

## Wichtige Sicherheitshinweise



In diesem Produkt befinden sich nicht isolierte elektrische Komponenten. Führen Sie niemals Wartungsarbeiten durch, wenn es eingeschaltet ist, weil dies zu elektrischem Schock führen kann.



Dieses Gerät ist nur für die Benutzung in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht an feuchten oder extrem warmen/kalten Orten. Das Missachten dieser Sicherheitsmaßnahmen kann zu Brand, elektrischem Schock, Personenschäden, Sachschäden oder Produktbeschädigungen führen.



Alle Wartungsarbeiten müssen durch einen von CONTEST autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden. Bei grundlegenden Reinigungsarbeiten müssen unsere Sicherheitsmaßnahmen vollständig eingehalten werden.

## Verwendete Symbole



Dieses Symbol signalisiert wichtige Sicherheitsmaßnahmen.



Das Symbol ACHTUNG signalisiert das Risiko einer Produktbeschädigung.



Das Symbol WARNING signalisiert ein Risiko für die körperliche Unversehrtheit des Benutzers. Des Weiteren kann das Produkt auch beschädigt werden.

## Anleitungen und Empfehlungen

### 1 – Bitte sorgfältig lesen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, die Sicherheitsmaßnahmen gründlich zu lesen und zu verstehen, bevor Sie beginnen, dieses Gerät zu bedienen.

### 2 – Diese Bedienungsanleitung bitte aufbewahren:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen zusammen mit dem Gerät aufzubewahren.

### 3 – Dieses Produkt unsachgemäß bedienen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, jede der Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

### 4 – Den Anleitungen folgen:

Bitte befolgen Sie jede Sicherheitsmaßnahme, um Körperverletzungen bzw. Sachbeschädigungen zu vermeiden.

### 5 – Wasser und feuchte Orte meiden:

Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Regen, in der Nähe von Waschbecken und an anderen feuchten Orten.

### 6 – Aufbau:

Wir bitten Sie nachdrücklich, nur ein Befestigungssystem oder nur Halterungen zu verwenden, die durch den Hersteller empfohlen oder mit diesem Produkt mitgeliefert werden. Folgen Sie den Montageanleitungen sorgfältig und verwenden Sie geeignete Werkzeuge.

Vergewissern Sie sich immer, dass dieses Gerät sicher befestigt ist, um Vibrationen oder einen Verrutschen während des Betriebs vorzubeugen, da dies zu Körperverletzungen führen könnte.

### 8 – Belüftung:

Die Lüftungsöffnungen gewährleisten eine sichere Benutzung dieses Produkts und beugen dem Risiko der Überhitzung vor. Bedecken oder blockieren Sie diese Öffnungen nicht, da dies zur Überhitzung und potentieller Körperverletzung oder Produktbeschädigung führen könnte. Dieses Produkt sollte niemals in einem geschlossenen unbelüfteten Bereich wie beispielsweise einem Transportkoffer oder einem Rack betrieben werden, es sei denn, Lüftungsöffnungen werden für diesen Zweck bereitgestellt.

### 9 – Wärmeinwirkung:

Dauerhafter Kontakt mit oder ständige Nähe zu warmen Oberflächen kann zur Überhitzung und Produktbeschädigung führen. Bitte halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Heizern, Verstärkern, Heizplatten usw. fern.



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**WARNHINWEISE:** Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer instandsetzbaren/wartbaren Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu warten. Bitte setzen Sie sich für den eher unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Gerät instandgesetzt werden muss, mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung. Verwenden Sie bitte keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungen oder Anschlusssysteme, solange Sie sich nicht verpflichtet haben, dass diese ordnungsgemäß isoliert und nicht beschädigt sind, um elektrischen Fehlfunktionen vorzubeugen.

## Schallpegel



Unsere Audiolösungen liefern beachtliche Schalldruckpegel (SPL), die bei längerer Einwirkung für die menschliche Gesundheit schädlich sein können. Bitte stehen Sie nicht in unmittelbarer Nähe der betriebenen Lautsprecher.

## Recycling Ihres Geräts

- Weil sich HITMUSIC wirklich sehr für den Schutz der Umwelt engagiert, vermarkten wir nur umweltfreundliche, ROHS-konforme Produkte.
- Wenn dieses Produkt das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat, bringen Sie es zu einer durch Ihre örtliche Verwaltungen bestimmte Sammelstelle. Das separate Sammeln und Recyceln unserer Produkte zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Es stellt sicher, dass auf eine Art und Weise recycelt wird, was die Umwelt und die menschliche Gesundheit schützt.

### 10 – Elektrische Stromversorgung:

Dieses Produkt kann nur mit einer ganz bestimmten Spannung betrieben werden. Die Informationen hierzu finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite des Produkts.

### 11 – Schutz des Netzkabels:

Das Netzkabel sollte so verlegt werden, dass nicht auf es getreten wird, es nicht durch auf dem Netzkabel stehende Gegenstände gequetscht oder durch gegen das Netzkabel drückende Gegenstände eingeklemmt wird. Achten Sie beim Netzkabel besonders auf die Steckkontakte des Netzsteckers, den Bereich, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird und auf einfach zu erreichende Netzsteckdosen.

### 12 – Sicherheitsmaßnahmen bei der Reinigung:

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Ausführung von Reinigungsarbeiten beginnen. Dieses Produkt sollte nur mit Zubehör gereinigt werden, das vom Hersteller empfohlen wurde. Verwenden Sie ein angefeuchtetes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen. Waschen Sie dieses Produkt nicht.

### 13 – Nichtbenutzung über einen längeren Zeitraum:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

### 14 – Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen:

Lassen Sie keine Gegenstände in das Produkt eindringen, da dies zu elektrischem Schock oder Brand führen kann.

Verschütten Sie niemals Flüssigkeit auf dieses Produkt, da es in die elektronischen Komponenten eindringen und zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.

15 – Dieses Produkt sollte instandgesetzt werden, wenn:

Das Produkt dem Anschein nach nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Gegenstände in das Gerät gefallen oder Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind.
- Das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war.
- Das Produkt dem Anschein nach nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Produkt beschädigt ist.

### 16 – Inspektion/Wartung:

Bitte versuchen Sie nicht, Inspektions- oder Wartungsarbeiten selbst durchzuführen. Lassen Sie alle Wartungs-/Instandsetzungsarbeiten durch ausgebildete Fachleute durchführen.

### 17 – Betriebsumgebung:

Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit: +5 – +35 °C, die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 85 % liegen (bei nicht blockierten Belüftungsöffnungen). Betreiben Sie dieses Produkt nicht an unbelüfteten oder warmen Orten oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.

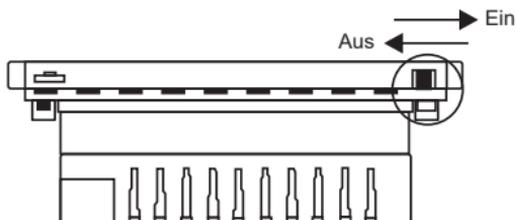
## 2 – Merkmale

- Benutzerfreundliche und praktische Komplettmusiksteuereinheit
- 5"-Touchscreen
- Mehrere Audioquellen: UKW, SD, BLUETOOTH, AUX, DLNA, Airplay, Internetradio.
- Mehrere Audioformate: MP3, WAV, FLAC, WMA, APE, ACC, OGC usw.
- RJ45-Ethernetanschluss.
- WLAN-Verbindung
- Stromversorgungseingang 100 – 240 V.
- Klasse-D-Verstärker – 2 x 20 W/8 Ω

## 3 – Technische Spezifikationen

Elemente	Werte
Stromversorgung	100/240V / 50/60Hz
Audioquellen	Lokale Dateien, Internetradio, Netzwerkmusik, Bluetooth, AUX-Eingang, SD-Karte
Impedanz AUX-Eingang	10 kΩ
Nennleistung	2 x 20 W/8 Ω
Frequenzgang	20 Hz – 20 kHz
Rauschabstand	≥ 81 dB
Bluetooth-Reichweite	10 m
Gesamtstromverbrauch	≤ 45 W
Nettogewicht	380 g
Abmessungen	172 x 86 x 45 mm

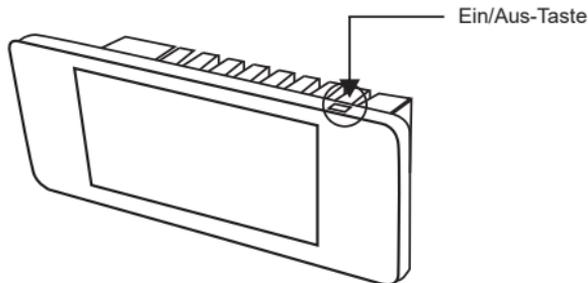
## 4 – Ein, Aus und Standby



- **Einschalten:** Schieben Sie den Schalter nach links.
- **Ausschalten:** Schieben Sie den Schalter nach rechts.

**Achtung:** Häufiges Ausschalten des Players über den Ein/Aus-Schalter ist eine nicht normale Bedienung. Durch Ausschalten über diesen Schalter kann das Dateisystem beschädigt werden. Auf diese Weise sollte nur gelegentlich ausgeschaltet werden.

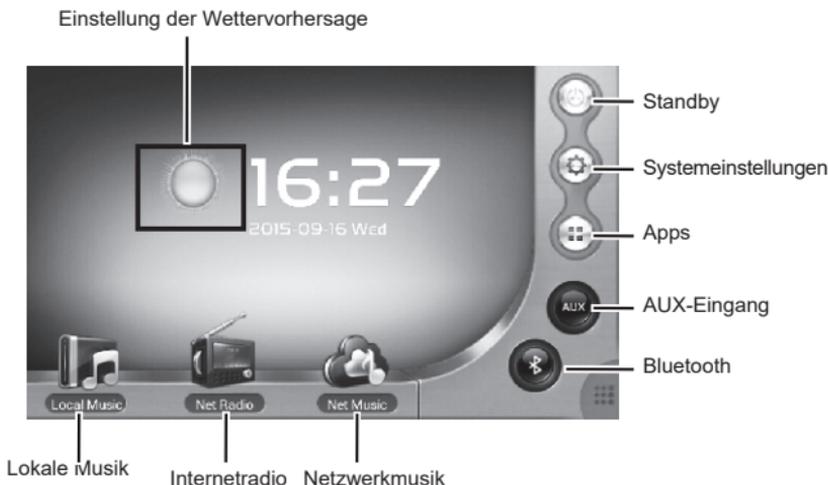
Für das Ausschalten des Players ist es empfehlenswert, die Ein/Aus-Taste zu benutzen.



- **Den Player einschalten:** Vergewissern Sie sich, dass der Verstärker eingeschaltet ist und halten Sie dann die Ein/Aus-Taste gedrückt, die sich auf dem Gehäuse oben rechts befindet. Der Startbildschirm des Players erscheint innerhalb von 5 Sekunden.
- **Den Player ausschalten:** Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt. Daraufhin erscheint eine Dialogbox. Wenn Sie in der Dialogbox das Herunterfahren bestätigen, dann wird der Player nach 5 Sekunden ausgeschaltet.

## 5 – Einleitung

### Hauptoberfläche

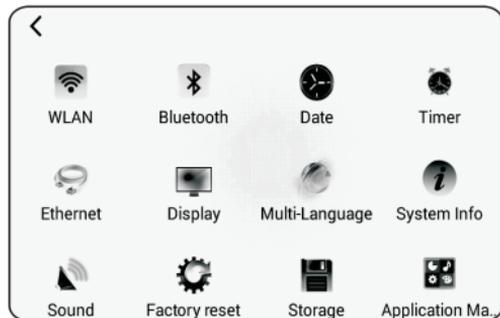


#### 5.1 – Standby und Standby beenden

- **Standby:** Wenn Sie sich auf der Hauptoberfläche befinden, dann halten Sie die Schaltfläche  mindestens 2 Sekunden lang angetippt. Das Display zeigt daraufhin das Datum und die Uhrzeit an.
- **Standby beenden:** Ziehen Sie Ihren Finger auf dem Display von links nach rechts, um den Standby-Modus wieder zu beenden.

#### 5.2 – Systemeinstellungen

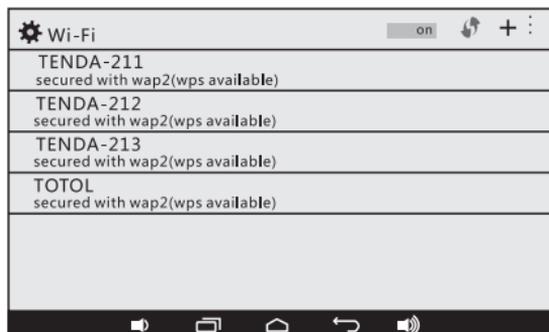
##### Grundlegende Bedienung.



Wenn Sie die Systemeinstellungsschaltfläche antippen, dann gelangen Sie zur linksstehend abgebildeten Oberfläche.

Abb. 1: Systemeinstellungen

### 5.2.1 – WLAN-Verbindung

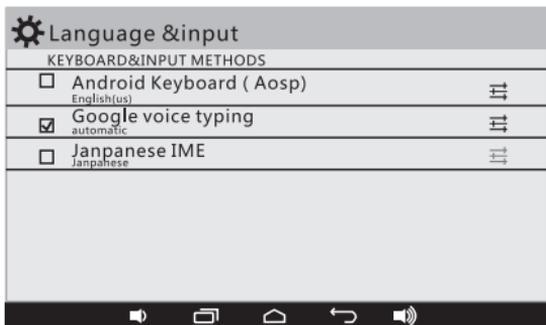


Durch Antippen des Symbols  können Sie auf die Verwaltungsoberfläche für die WLAN-Verbindung zugreifen. Aktivieren Sie die WLAN-Verbindung mit Hilfe der Schaltfläche **off on** oben rechts auf der Oberfläche.

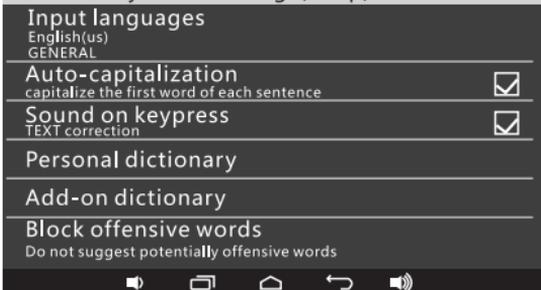
Wählen Sie anschließend das gewünschte WLAN aus und geben Sie dann das Verbindungspasswort/ den Netzwerkschlüssel ein.



### 5.2.2 – Einstellen des Eingabemodus



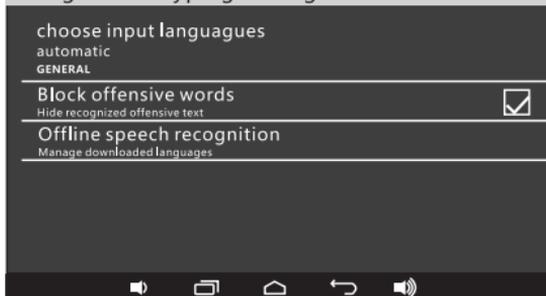
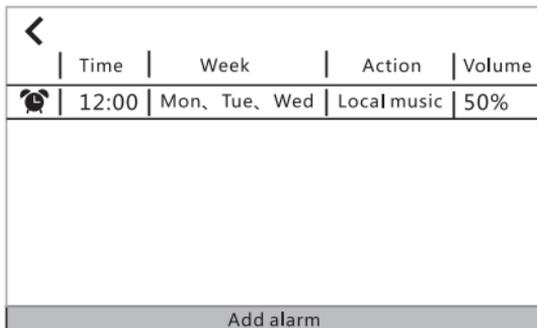
## Android keyboard settings(Aosp)



Tippen Sie auf das Symbol , um auf die Android Tastatureinstellungen zuzugreifen.

Tippen Sie auf das Symbol , um auf die Spracheinstellungen zuzugreifen.

## Google voice typing settings

**5.2.3 – Einstellung der Zeitsteuerung**

Tippen Sie auf das Symbol , um auf die Zeitsteuerung zuzugreifen. Stellen Sie hier Datum, Uhrzeit, auszuführende Aktion und Wiederholhäufigkeit ein und bestätigen Sie ihre Eingaben. Sie können verschiedene Zeiten für die Zeitsteuerung festlegen.

## 6 – Apps

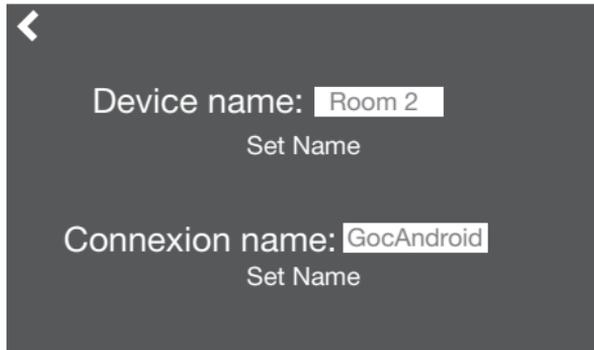
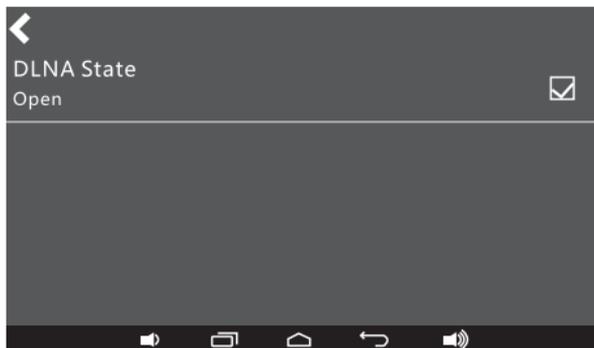
### 6.1 – DLNA-Oberfläche

#### 6.1.1 – DLNA DMR

Tippen Sie im App-Bereich auf

das **DLNA DMR**-Logo.

Diese App ermöglicht Ihnen, die DLNA-Verbindung zu aktivieren oder zu deaktivieren.



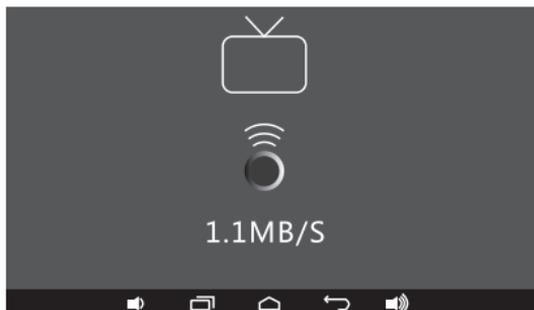
Wenn Sie den Namen Ihres WALLAMPpads ändern möchten, dann wechseln Sie zu den Systemeinstellungen und tippen Sie dort auf System Info. Daraufhin öffnet sich ein Fenster, in dem Sie den Namen für Ihr WALLAMPpad und für die Verbindung eingeben können.

Starten Sie den Audioplayer auf Ihrem Mobiltelefon.

Ihr Mobiltelefon muss die DLNA-Übertragung unterstützen.

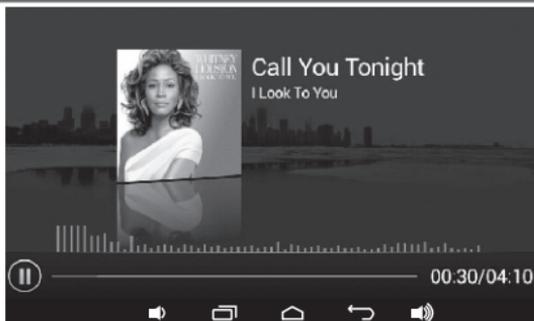
Wählen Sie nun das Gerät mit dem Namen aus, den Sie im vorhergehenden Schritt vergeben haben.

Ihr WALLAMPpad lädt wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt die für die Übertragung zur Verfügung stehenden Titel automatisch.

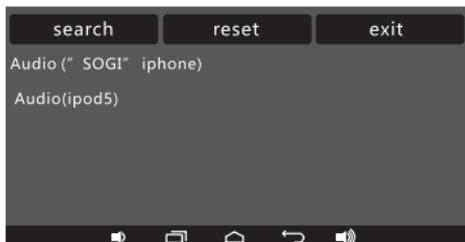


Wenn die Titel übertragen sind, dann startet Ihr WALLAMPpad den Player automatisch.

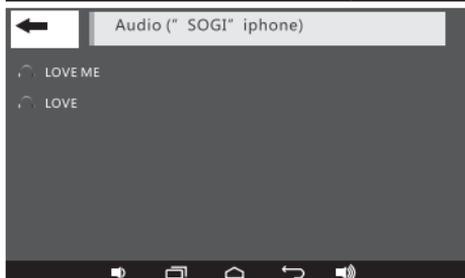
Wenn das System vom DLNA-Server (Mobiltelefon oder sonstiges DLNA-kompatibles Gerät) getrennt wird, dann wird die Wiedergabe automatisch unterbrochen.



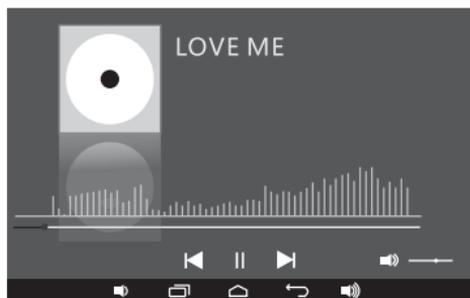
### 6.1.2 – DLNA-Player



Tippen Sie unter Apps auf DLNA Player. Starten Sie dann die Suche nach Ihrem DLNA-Gerät.

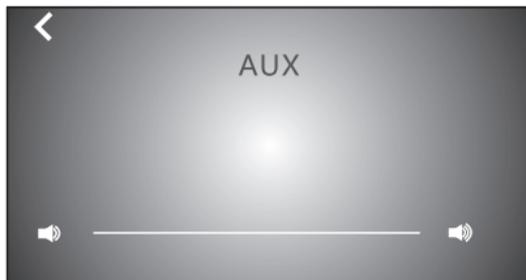


Öffnen Sie das Verzeichnis, das die wiederzugebenden Titel enthält.



Wählen Sie den gewünschten Titel aus und starten Sie die Wiedergabe.

## 6.2 – AUX-Quelle



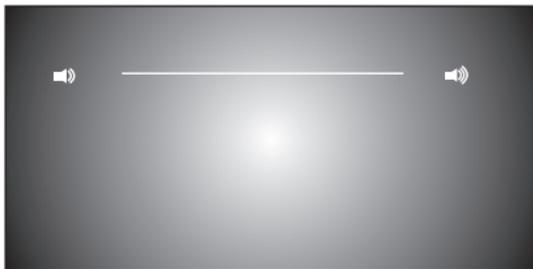
Tippen Sie auf der Hauptoberfläche die AUX-Schaltfläche an. Die Wiedergabe startet automatisch. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke über den Schieberegler  ein.

## 6.3 – Bluetooth-Verbindung

Tippen Sie auf der Hauptoberfläche die **Bluetooth**-Schaltfläche an. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät das Gerät mit Namen WALLAMPpad. Das Standardpasswort lautet 0000. Mit den nachstehenden Tasten können Sie die Wiedergabe steuern:

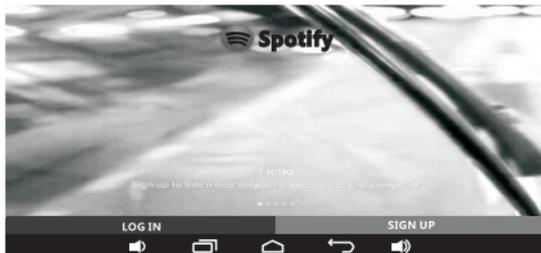
- : Vorheriger Titel
- : Nächster Titel
- : Wiedergabe/Pause

Stellen Sie den Lautstärkepegel über den Schieberegler  ein.

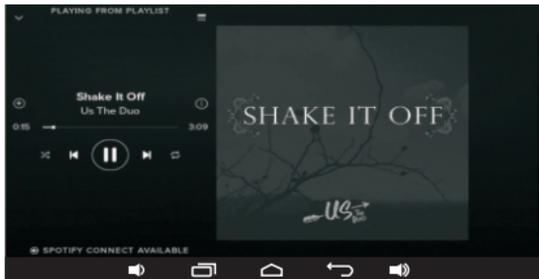


Hinweis: Sie können das Bluetooth-Passwort über: System Settings / Bluetooth ändern.

## 6.4 – Netzwerkmusik



Tippen Sie auf der Hauptoberfläche auf die Schaltfläche Net Music, um auf die SPOTIFY-Oberfläche zuzugreifen.

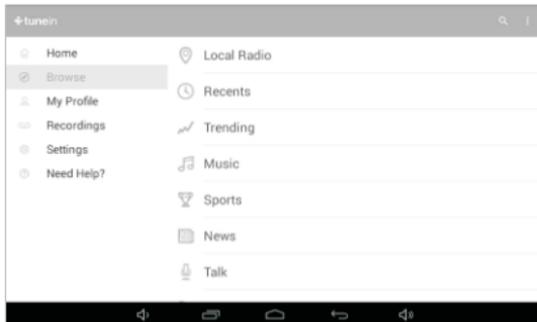


Melden Sie sich an, damit Sie auf alle Funktionen und auf die Wiedergabeoberfläche zugreifen können, wie sie in linksstehender Abbildung gezeigt ist.

Mit den nachstehenden Tasten können Sie die Wiedergabe steuern:

- : Vorheriger Titel
- : Nächster Titel
- : Wiedergabe/Pause
- : Zurück zur Hauptoberfläche
- : Anwendung in den Hintergrund
- : Lautstärke verringern
- : Lautstärke erhöhen
- : Zurück
- : Auswahl des Wiedergabemodus

## 6.5 – Internetradio

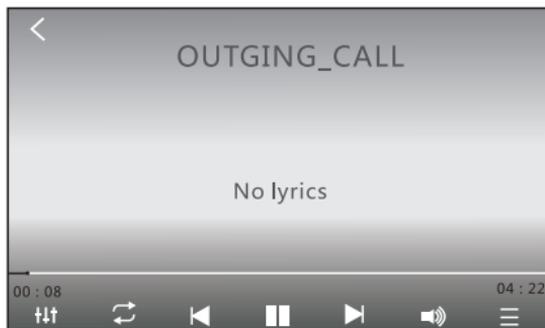


Tippen Sie auf der Hauptoberfläche die Schaltfläche Internet Radio an. Daraufhin gelangen Sie zu der linkstehend gezeigten Oberfläche.

Mit den nachstehenden Tasten können Sie die Wiedergabe steuern:

- : Zurück zur Hauptoberfläche
- : Anwendung in den Hintergrund
- : Lautstärke verringern
- : Lautstärke erhöhen
- : Zurück

## 6.6 – Lokale Dateien



Tippen Sie auf der Hauptoberfläche auf die Schaltfläche **Local Music**, um auf die Oberfläche für die Verwaltung der auf Ihrem WALLAMPPad gespeicherten Musikdateien zuzugreifen.

Mit den nachstehenden Tasten können Sie die Wiedergabe steuern:

- : Vorheriger Titel
- : Nächster Titel
- : Wiedergabe/Pause
- : Audioeffekte
- : Wiedergabeliste
- : Lautstärke verringern
- : Lautstärke erhöhen
- : Zurück
- : Auswahl des Wiedergabemodus

## 7 – iOS- und Android-Apps für die Mehrraumverwaltung

Die für iOS und Android verfügbare App Control X ermöglicht Ihnen die Verwaltung mehrerer WALLAMPPads.

Über die nachstehenden Links gelangen Sie direkt zur Download-Seite der jeweiligen Plattform, von der Sie die App herunterladen können.



Für iOS-Geräte.



Für Android-Geräte.

Weil die Produkte von AUDIOPHONY® mit größter Sorgfalt hergestellt werden, um Ihnen nur die bestmögliche Qualität anbieten zu können, behalten wir uns für unsere Produkte das Recht vor, sie stillschweigend zu modifizieren. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass technische Spezifikationen und das Ihnen vorliegende Produkt von den Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung abweichen können.

Sie erhalten Informationen über die neuesten Nachrichten und Updates über die Produkte von AUDIOPHONY® auf [www.audiophony.com](http://www.audiophony.com)

AUDIOPHONY® ist ein Warenzeichen von HITMUSIC S.A.S, Zone Cahors sud, 46230 Fontanes/  
Frankreich